

能斷金剛般若波羅蜜經

翔二

唐三藏法師義淨奉制譯

如是我聞一時薄伽梵在名稱大城戰勝林
施孤獨園與大苾芻衆千二百五十人俱及
大菩薩衆爾時世尊於日初分時著衣持鉢
入城乞食次第乞已還至本處飯食訖收衣
鉢洗足已於先設座跏趺端坐正念而住時
諸苾芻來詣佛所頂禮雙足右繞三匝退坐
一面爾時具壽妙生在大衆中承佛神力即
從座起偏袒右肩右膝著地合掌恭敬白佛
言希有世尊希有善逝如來應正等覺能以
最勝利益益諸菩薩能以最勝付囑囑諸菩
薩世尊若有發趣菩薩乘者云何應住云何
修行云何攝伏其心佛告妙生善哉善哉如
是如是如汝所說如來以勝利益益諸菩薩

以勝付囑囑諸菩薩妙生汝應諦聽極善作
意吾當為汝分別解說若有發趣菩薩乘者
應如是住如是修行如是攝伏其心妙生言
唯然世尊願樂欲聞佛告妙生若有發趣菩
薩乘者當生如是心所有一切衆生之類若
卵生胎生濕生化生若有色無色有想無想
非有想非無想盡諸世界所有衆生如是一
切我皆令入無餘涅槃而滅度之雖令如是
無量衆生證圓寂已而無有一衆生入圓寂
者何以故妙生若菩薩有衆生想者則不名
菩薩所以者何由有我想衆生想壽者想更
求趣想故復次妙生菩薩不住於事應行布
施不住隨處應行布施不住色聲香味觸法
應行布施妙生菩薩如是布施乃至相想亦
不應住何以故由不住施福聚難量妙生於

汝意云何東方虛空可知量不妙生言不爾
世尊南西北方四維上下十方虛空可知量
不妙生言不爾世尊妙生菩薩行不住施所
得福聚不可量亦復如是妙生於汝意云
何可以具足勝相觀如來不妙生言不爾世
尊不應以勝相觀於如來何以故如來說勝
相即非勝相妙生所有勝相皆是虛妄若無
勝相即非虛妄是故應以勝相無相觀於如
來妙生言世尊頗有衆生於當來世後五百
歲正法滅時聞說是經生實信不佛告妙生
莫作是說頗有衆生於當來世後五百歲正
法滅時聞說是經生實信不妙生當來之世
有諸菩薩具戒具德具慧而彼菩薩非於一
佛承事供養植諸善根已於無量百千佛所
而行奉事植諸善根是人乃能於此經典生

一信心妙生如來悉知是人悉見是人彼諸
菩薩當生當攝無量福聚何以故由彼菩薩
無我想衆生想壽者想更求趣想彼諸菩薩
非法想非法想非想非無想何以故若彼
菩薩有法想即有我執有情執壽者執更求

趣執若有非法想彼亦有我執有情執壽者
執更求趣執妙生是故菩薩不應取法不應
取非法以是義故如來密意宣說筏喻法門
諸有智者法尚應捨何況非法妙生於汝意
云何如來於無上菩提有所證不復有少法
是所說不妙生言期二如我解佛所說義如來於
無上菩提實無所證亦無所說何以故佛所
說法不可取不可說彼非法非非法何以故
以諸聖者皆是無爲所顯現故妙生於汝意
云何若善男子善女人以滿三千大千世界

七寶持用布施得福多不妙生言甚多世尊何以故此福聚者則非是聚是故如來說爲福聚福聚妙生若有善男子善女人以滿三千大千世界七寶持用布施若復有人能於此經乃至一四句頌若自受持爲他演說以是因緣所生福聚極多於彼無量無數何以故妙生由諸如來無上等覺從此經出諸佛世尊從此經生是故妙生佛法者如來說非佛法是名佛法妙生於汝意云何諸預流者頗作是念我得預流果不妙生言不爾世尊何以故諸預流者無法可預故名預流不預色聲香味觸法故名預流世尊若預流者作是念我得預流果者則有我執有情壽者更求趣執妙生於汝意云何諸一來者頗作是念我得一來果不妙生言不爾世尊何以故

由彼無有少法證一來性故名一來妙生於汝意云何諸不還者頗作是念我得_{不還}果不妙生言不爾世尊何以故由彼無有少法證不還性故名不還妙生於汝意云何諸阿羅漢頗作是念我得阿羅漢果不妙生言不爾世尊由彼無有少法名阿羅漢世尊若阿羅漢作是念我得阿羅漢果者則有我執有情壽者更求趣執世尊如來說我得無諍住中最爲第一世尊我是阿羅漢離於欲染而實未曾作如是念我是阿羅漢世尊若作是念我得阿羅漢者如來即不說我妙生得無諍住最爲第一以都無所住是故說我得無諍住妙生於汝意云何如來昔在然燈佛所頗有少法是可取不妙生言不爾世尊如來於然燈佛所實無可取妙生若有菩薩作如

是語我當成就莊嚴國土者此爲妄語何以故莊嚴佛土者如來說非莊嚴由此說爲國土莊嚴是故妙生菩薩不住於事不住隨處不住色聲香味觸法應生其心應生不住事心應生不住隨處心應生不住色聲香味觸法心妙生譬如有人身如妙高山王於意云何是身爲大不妙生言甚大世尊何以故彼之大身如來說爲非身以彼非有說名爲身妙生於汝意云何如旃伽河中所有沙數復有如是沙等旃伽河此諸河沙寧爲多不妙生言甚多世尊河尚無數況復其沙妙生我今實言告汝若復有人以寶滿此河沙數量世界奉施如來得福多不妙生言甚多世尊妙生若復有人於此經中受持一頌并爲他說而此福聚勝前福聚無量無邊妙生若國

土中有此法門爲他解說乃至四句伽陀當知此地即是制底一切天人阿蘇羅等皆應右繞而爲敬禮何況盡能受持讀誦當知是人則爲最上第一希有又此方所即爲有佛及尊重弟子妙生於汝意云何頗有少法是如來所說不妙生言不爾世尊無有少法是如來所說妙生三千大千世界所有地塵是爲多不妙生言甚多世尊何以故諸地塵佛說非塵故名地塵此諸世界佛說非界故名世界妙生於汝意云何可以三十二大丈夫相觀如來不妙生言不爾世尊不應以三十二相觀於如來何以故三十二相佛說非相是故說爲大丈夫相妙生若有男子女人以旃伽河沙等身命布施若復有人於此經中受持一頌并爲他說其福勝彼無量無數爾

時妙生聞說是經深解義趣涕淚悲泣而白
佛言希有世尊我從生智已來未曾得聞如
是深經世尊當何名此經我等云何奉持佛
告妙生此經名為般若波羅蜜多如是應持
何以故佛說般若波羅蜜多則非般若波羅
蜜多世尊若復有人聞說是經生實想者當
知是人最上希有世尊此實想者即非實想
是故如來說名實想想世尊我聞是經心
生信解未為希有若當來世有聞是經能受
持者是人則為第一希有何以故彼人無我
想衆生想壽者想更求趣想所以者何世尊
我想衆生想壽者想更求趣想即是非想所
以者何諸佛世尊離諸想故妙生如是如是
若復有人得聞是經不驚不怖不畏當知是
人第一希有何以故妙生此最勝波羅蜜多

是如來所說諸波羅蜜多如來說者即是無
邊佛所宣說是故名為最勝波羅蜜多妙生
如來說忍辱波羅蜜多即非忍辱波羅蜜多
何以故如我昔為羯陵伽王割截支體時無
我想衆生想壽者想更求趣想我無是想亦
非無想所以者何我有是想者應生瞋恨妙
生又念過去於五百世作忍辱仙人我於爾
時無如是等想是故應離諸想發趣無上菩
提之心不應住色聲香味觸法都無所住而
生其心不應住法不應住非法應生其心何
以故若有所住即為非住是故佛說菩薩應
無所住而行布施妙生菩薩為利益一切衆
生應如是布施此衆生想即為非想彼諸衆
生即非衆生何以故諸佛如來離諸想故妙
生如來是實語者如語者不誑語者不異語

者妙生如來所證法及所說法此即非實非
妄妙生若菩薩心住於事而行布施如人入
闇則無所見若不住事而行布施如人有目
日光明照見種種色是故菩薩不住於事應
行其施妙生若有善男子善女人能於此經
受持讀誦爲他演說如是之人佛以智眼悉
知悉見當生當攝無量福聚妙生若有善男
子善女人初日分以菟伽河沙等身布施中
日分復以菟伽河沙等身布施後日分亦以
菟伽河沙等身布施如是無量百千萬億劫
以身布施若復有人聞此經典不生毀謗其
福勝彼何況書寫受持讀誦爲人解說妙生
是經有不可思議不可稱量無邊功德如來
爲發大乘者說爲發最上乘者說若有人能
受持讀誦廣爲他說如來悉知悉見是人皆

得成就不可量不可稱不可思議福業之聚
當知是人則爲以肩荷負如來無上菩提何
以故妙生若樂小法者則著我見衆生見壽
者見更求趣見是人若能讀誦受持此經無
有是處妙生所在之處若有此經當知此處
則是制底一切世間天人阿蘇羅所應恭敬
作禮圍繞以諸香華供養其處妙生若有善
男子善女人於此經典受持讀誦演說之時
或爲人輕辱何以故妙生當知是人於前世
中造諸惡業應墮惡道由於現在得遭輕辱
此爲善事能盡惡業速至菩提故妙生我憶
過去過無數劫在然燈佛先得值八十四億
那庾多佛悉皆供養承事無違背者若復有
人於後五百歲正法滅時能於此經受持讀
誦解其義趣廣爲他說所得功德以前功德

比此功德百分不及一千萬億分算分勢分
比數分因分乃至譬喻亦不能及妙生我若
具說受持讀誦此經功德或有人聞心則狂
亂疑惑不信妙生當知是經不可思議其受
持者應當希望不可思議所生福聚復次妙

生白佛言世尊若有發趣菩薩乘者應云何

釋二

住云何修行云何攝伏其心佛告妙生若有
發趣菩薩乘者當生如是心我當度脫一切
衆生悉皆令入無餘涅槃雖有如是無量衆
生證於圓寂而無有一衆生證圓寂者何以
故妙生若菩薩有衆生想者則不名菩薩所
以者何妙生實無有法可名發趣菩薩乘者
妙生於汝意云何如來於然燈佛所頗有少
法是所證不妙生言如來於然燈佛所無法
可證而得菩提佛言如是如是妙生實無有

法如來於然燈佛所有所證悟得大菩提若
證法者然燈佛則不與我授記摩納婆汝於
來世當得作佛號釋迦牟尼以無所得故然
燈佛與我授記當得作佛號釋迦牟尼何以
故妙生言如來者即是實生真如之異名也

妙生若言如來證得無上正等覺者是為妄

語何以故實無有法如來證得無上正覺妙
生如來所得正覺之法此即非實非虛是故
佛說一切法者即是佛法妙生一切法一切
法者如來說為非法是故如來說一切法者

釋二

九

即是佛法妙生譬如丈夫其身長大妙生言
世尊如來說為大身者即說為非身是名大
身佛告妙生如是如是若菩薩作是語我當
度衆生令寂滅者則不名菩薩妙生頗有少
法名菩薩不答言不爾世尊妙生是故如來

說一切法無我無衆生無壽者無更求趣妙
生若有菩薩言我當成就佛土嚴勝佛土嚴
勝者如來說爲非是嚴勝是故如來說爲嚴
勝妙生若有信解一切法無性一切法無性
者如來說名真是菩薩菩薩妙生於汝意云
何如來有肉眼不妙生言如是世尊如來有
肉眼如來有天眼不如是世尊如來有天眼
如來有慧眼不如是世尊如來有慧眼如來
有法眼不如是世尊如來有法眼如來有佛
眼不如是世尊如來有佛眼妙生於汝意云
何如說伽河中所有沙數復有如是沙等說
伽河隨諸河沙有爾所世界是爲多不妙生
言甚多世尊妙生此世界中所有衆生種種
性行其心流轉我悉了知何以故妙生心陀
羅者如來說爲無持由無持故心遂流轉何

以故妙生過去心不可得未來心不可得現
在心不可得妙生於汝意云何若人以滿三
千大千世界七寶布施是人得福多不妙生
言甚多世尊妙生若此福聚是聚者如來則
不說爲福聚福聚妙生於汝意云何可以色
身圓滿觀如來不爾世尊不應以色身圓
滿觀於如來何以故色身圓滿色身圓滿者
如來說非圓滿是故名爲色身圓滿妙生可
以具相觀如來不爾世尊不應以具相觀
於如來何以故諸具相者如來說非具相是
故如來說名具相妙生於汝意云何如來作
是念我說法耶汝勿作是見若言如來有所
說法者則爲謗我何以故言說法說法者無
法可說是名說法妙生白佛言世尊於當來
世頗有衆生聞說是經生信心不佛告妙生

有生信者彼非衆生非非衆生何以故衆生
 衆生者如來說非衆生是名衆生妙生於汝
 意云何佛得無上正等覺時頗有少法所證
 不妙生言實無有法是佛所證佛告妙生如
 是如是此中無有少法可得故名無上正等
 菩提妙生是法平等無有高下故名無上正
 等菩提以無我無衆生無壽者無更求趣性
 其性平等故名無上正等菩提一切善法皆
 正覺了故名無上正等正覺妙生善法者如
 來說為非法故名善法妙生若三千大千世
 界中所有諸妙高山王如是等七寶聚有人
 持用布施若復有人於此經中乃至一四句
 頌若自受持及為他說以前福聚比此福聚
 假令分此以為百分彼亦不能及一分或千
 分億分算分勢分數分因分乃至譬喻亦不

能及一妙生於汝意云何如來度衆生不汝
 莫作是見如來度衆生何以故曾無有一衆
 生是如來度者若有衆生是如來度者如來
 則有我見衆生見壽者見更求趣見妙生我
 等執者如來說為非執而諸愚夫妄為此執
 妙生愚夫衆生如來說為非生故名愚夫衆
 生妙生於汝意云何應以具相觀如來不不
 爾世尊不應以具相觀於如來妙生若以具
 相觀如來者轉輪聖王應是如來是故不應
 以具相觀於如來應以諸相非相觀於如來
 爾時世尊而說頌曰
 若以色見我 以音聲求我 是人起邪觀
 不能當見我 應觀佛法性 即導師法身
 法性非所識 故彼不能了
 妙生諸有發趣菩薩乘者其所有法是斷滅

知二

十一之二

不汝莫作是見何以故趣菩薩乘者其法不失妙生若有男子女人以滿琬伽河沙世界七寶布施若復有人於無我理不生法中得忍解者所生福聚極多於彼無量無數妙生菩薩不應取其福聚妙生言菩薩豈不取福

聚耶佛告妙生是應正取不應趣取是故說取妙生如有說言如來若來若去若坐若卧者是人不解我所說義何以故妙生都無去來故名如來妙生若有男子女人以三千大千世界土地碎為墨塵妙生於汝意云何是

解二

十二之一

極微聚寧為多不妙生言甚多世尊何以故若聚性是實者如來不說為極微聚極微聚何以故極微聚者世尊說為非極微聚故名極微聚世尊如來所說三千大千世界說為非世界故名三千大千世界何以故若世界

實有如來則有聚執佛說聚執者說為非聚執是故說為聚執妙生此聚執者是世言論然其體性實無可說但是愚夫異生之所妄執妙生如有說云佛說我見衆生見壽者見更求趣見者是為正說為不正耶妙生言不

解二

十二之二

爾世尊何以故若有我見如來說者即是非見故名我見妙生諸有發趣菩薩乘者於一切法應如是知如是見如是解如是解者乃至法想亦無所住何以故妙生法想法想者如來說為非想故名法想法想妙生若有人以滿無量無數世界七寶持用布施若復有人能於此經乃至受持讀誦四句伽陀令其通利廣為他人正說其義以是因緣所生福聚極多於彼無量無數云何正說無法可說是名正說爾時世尊說伽陀曰

一切有爲法 如星翳燈幻 露泡夢電雲
應作如是觀

爾時薄伽梵說是經已具壽妙生及諸菩薩
摩訶薩苾芻苾芻尼鄔波索迦鄔波斯迦一
切世間天人阿蘇羅等皆大歡喜信受奉行

初二

十三

能斷金剛般若波羅蜜經